

## Salme 23 er lett å forstå på Fulani

*Kong Davids salmetekst «Herren er min hyrde» er kjent, kjær og mye brukt i kristen sammenheng. Ordene har gitt troende trøst, oppmuntring og veiledning siden den poetiske teksten ble skrevet for rundt tre tusen år siden. Den styrker troende i moderne storbysamfunn, men kjernen har en særlig appell om man lever i en tradisjonell gjeterkultur.*

*Av Steinar Kristiansen*

Frøde Brügger Sætre har som misjonær viet livet sitt til fulanifolket. Historisk sett er de et nomadisk folk med koblinger til en rekke land i Vest-Afrika. Den norske utsendingen bodde inntil nylig i Mali, men på grunn av uroligheter der har han nå etablert seg i Elfenbenskysten. Bosetningsland er endret, men folket som søkes nådd er det samme. Sætre drømmer om å se flere fulanere ta imot Jesus som sin herre og frelser.

Etter overlevering fra tidligere Malimisjonær Ingvald Frøyen deler han en historie som setter farge på hva fulanerne hører når Salme 23 leses. Fortellingen om en ung fulanihyrde som satte alt til for å verne om ei av kuene hans gir kulturelt innblikk, men også nøkler til hvordan Bibelens evangelium kan forkynnes.

Med sitt eget liv som innsats praktiserte fulanihyrden kjernen i fortellingen om Den gode hyrde. Historien har gjort inntrykk på Sætre.

- Historien forteller at en ung fulanigjeter fra Mali kom med kuflokken sin til en hovedvei som måtte krysses. Dessverre var ei av kuene altfor sliten. Den orket rett og slett ikke gå over veien, og la seg rett ned, midt i veien.

Har man kjørt på maliske veier, vet man hvordan bilistene, særlig store biler, oppfører seg der. De stanser ikke nødvendigvis for ei ku i veien. Uten å frykte for represalier, kan de treffe kua og bare kjøre videre. Så det var all grunn til å frykte for kuas liv.

I horisonten så gjeteren en ekspressbuss dukke opp, med full fart mot kua. Den unge mannen forsøkte å løfte opp kua for å hjelpe den over veien, men til ingen nytte. Den var for tung. Desperasjonen begynte å melde seg.

Han stod med et dilemma foran seg, flere hundre kilo tungt. Hva skulle han gjøre? La kua ligge og bare gå videre?

Han fant ingen god løsning for å hjelpe kua, men valgte i stedet å legge seg selv oppå kua.

Med sitt eget liv som innsats tvang han bilen til å stoppe.

- Han var ikke sikker på om bilen ville stoppe bare for kua, men for et menneske måtte den stoppe, forteller Sætre.

Bilen stanset, sjåføren kom ut, kjefte og hjalp med å løfte kua ut av veibanen.

Det er hyrdens offervilje en fulaner ser for seg når han leser om Den gode hyrde. Han som legger ned livet sitt for sine egne.

Det er et budskap som taler til hjertene hos fulanifolket. «Herren er min hyrde. ... For du er med meg. Din kjepp og din stav de trøster meg.» *Salme 23, 1a og 4b*

Sætre har sett hvor sterkt gjeterinstinktet preger fulanifolket. Han største ønske for dem er at enda flere av dem skal få se at denne offerviljen ikke bare speiles i deres egen kultur – men har sitt dypeste uttrykk i Jesus Kristus, Den gode hyrde, som faktisk ga livet sitt for dem. Vil du stå sammen med Frode i bønn og givertjeneste for dette arbeidet?

Vil du også be for fulanere som tar imot Jesus? Det er ikke risikofritt i en muslimsk kontekst, og kan føre til utestengelse og forfølgelse. De forstår at det kan koste dem både trygghet og tilhørighet.

Retningen for misjonsarbeidet utvikles i disse dager og vil være gjenstand for samtale på årets generalforsamling. Der er du velkommen til å delta.



*Frode Brügger Sætre er misjonær blant fulanifolket. Her er han på besøk hos en venns kuflokk i den nordvestre delen av Elfenbenskysten, mindre enn to kilometer fra nabolandet Guinea. Foto: Steinar Kristiansen*



*Kveg holdt av Fulanifolket er som regel zebu, en robust kurase som veier 250–400 kilo. Den karakteristiske pukkelen på ryggen fungerer som fett- og energireserve og gjør dyret godt tilpasset tørke, varme og lange vandringer. Foto: Steinar Kristiansen*